**SOÁ 742**

PHAÄT THUYEÁT TÖÏ AÙI KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Tam taïng Truùc Ñaøm-voâ-lan, ngöôøi xöù Thieân Truùc.*

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät ôû taïi khu vöôøn röøng Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä. Moät hoâm, vua ñeán choã Ñöùc Phaät, nhìn thaáy tinh xaù, vua lieàn xuoáng xe, boû loïng, thaùo kieám, côûi giaøy, chaép tay, ñeán laïy saùt chaân Ñöùc Theá Toân, roài lui ra quyø thöa:

–Baïch Theá Toân! Ngaøy mai con coù toå chöùc böõa cuùng döôøng ngoï trai ñôn giaûn taïi ngaõ tö ñöôøng. Con xin thænh Theá Toân cuøng chö Taêng ñeán döï ñeå cho heát thaûy daân chuùng bieát Phaät Theá Toân vaø ñöôïc thaáy nghi thöùc aáy maø truyeàn laïi cho ñôøi, laáy ñoù laøm pheùp taéc. Nguyeän cho chuùng sinh xa lìa yeâu quyû, tuaân giöõ naêm giôùi, ngoõ haàu tieâu tröø caùc hoaïn naïn cho ñaát nöôùc.

Ñöùc Theá Toân noùi:

–Laønh thay! Laønh thay! Laøm vua trong moät nöôùc laø ngöôøi höôùng daãn saùng suoát ñeå thoáng laõnh daân chuùng caàu phöôùc baèng ñaïo ñöùc. Thuôû xöa Ta laøm vua cuõng ñaõ phuïng thôø chö Phaät, Sa-moân, Phaïm chí thöôøng thöïc haønh boán Ñaúng taâm, saùu Ñoä, doác caàu ñeå ñaït quaû vò Phaät voâ thöôïng.

Vua noùi:

–Baïch Theá Toân! Lôøi Theá Toân daïy raát ñuùng. Neáu khoâng gieo haït thì laøm sao coù traùi. Con thoï aân Phaät maø sinh ra laøm ngöôøi, boû thaân nöõ lieàn ñöôïc thaân nam, laïi saùu caên ñaày ñuû, höôûng phöôùc gaëp Phaät ra ñôøi, ñem giaùo phaùp saùng suoát giaùo hoùa nöôùc con. Con xin lui veà ñeå lo böõa cuùng döôøng.

–Laønh thay! Laønh thay!

Trôû veà cung ñieän, vua cho söûa sang laïi ñöôøng saù baèng phaúng, treo côø, döïng phöôùn, loïng töø ngaõ tö ñeán cöûa tinh xaù, hai beân ñöôøng treo ñeøn saùng nhö sao, moãi böôùc coù moät lö höông, caùc nhaïc trôøi ca haùt möøng Phaät Chí Toân vaø ñöùc thanh khieát cuûa caùc Sa-moân. Vua cho ngöôøi raûi hoa baùu ñuû loaïi nhieàu nhö möa, röôùi nöôùc thôm treân ñaát vaø traûi vaûi mòn. Suoát ñeâm, vua töï mình laøm thöùc aên vaø ñích thaân ñeán ngheânh ñoùn Ñöùc Phaät, cuùi ñaàu saùt ñaát, quyø thöa:

–Cuùi xin Theá Toân ruû loøng ñaïi bi, hieän thaân ñeå cöùu giuùp chuùng sinh.

Ñöùc Phaät maëc phaùp phuïc roài cuøng caùc Tyø-kheo ñi ñeán ngaõ tö. Vua vaø caùc quaàn thaàn theo hai beân. Ñeán nôi, Ñöùc Phaät ngoài treân toøa. Phu nhaân vaø thaùi töû boû trang söùc, ñi chaân ñaát, ñeán cuùi laïy saùt chaân Phaät. Sau khi laáy nöôùc röûa, vua töï tay ñi sôùt thöùc aên. Phaät vaø chuùng taêng ngoï trai xong, vua cuùi ñaàu thöa:

–Nguyeän ñem böõa ngoï ñôn giaûn hoâm nay caàu cho trôøi, ngöôøi ñeán loaøi boø, bay,

maùy, cöïa ñôøi ñôøi ñöôïc gaëp Phaät, Phaùp, Taêng tröø boû ñôøi soáng oâ tröôïc cuûa theá gian, hoïc taäp theo phaùp Phaät.

Phaät noùi:

–Laønh thay! Vua laø cha meï cuûa muoân daân, laáy Töø bi ñeå tu söûa hoï, laáy söï saùng suoát cao thöôïng ñeå höôùng daãn hoï thì nguyeän gì ñeàu ñöôïc naáy.

Vua noùi:

–Daân chuùng khaép moïi nôi ñeàu noùi laø töï yeâu mình, nghóa cuûa töï yeâu mình coù quan troïng chaêng?

Ñöùc Theá Toân khen:

–Ñieàu oâng hoûi hay laém! Con ngöôøi ôû ñôøi taâm nieäm raát ñoäc aùc, mieäng buoâng lôøi ñoäc aùc, thaân laøm vieäc ñoäc aùc. Ba ñoäc aùc naøy xuaát phaùt töø thaân, mieäng vaø yù khieán cho chuùng sinh bò ñau khoå. Chuùng sinh bò aùc ñoäc töùc keát laáy oaùn haän, taâm nieäm luoân muoán baùo thuø. Coù khi baùo thuø nôi ñôøi hieän taïi hoaëc sau khi cheát, thaàn thöùc ñaõ leân coõi trôøi roài coøn trôû xuoáng baùo thuø. Coù khi laøm ngöôøi, suùc sinh, quyû thaàn Thaùi sôn gieát haïi laãn nhau. Taát caû ñeàu do nghieäp taïo töø ñôøi tröôùc chöù chaúng phaûi töï nhieân sinh nhö vaäy. Thaân ba, mieäng boán, yù ba khoâng xaáu, maø vì ngöôøi ngu buoâng thaû, baát hieáu vôùi cha meï, kính thôø yeâu quyû, daâm loaïn, say söa… thaønh haïng baàn tieän, ñeå ñöa ñeán caùi hoïa laøm nguy thaân dieät toäc, cheát bò ñoïa vaøo choã ñöôøng döõ, löûa nöôùc nôi nguïc toái, khoù laøm ñöôïc thaân ngöôøi trôû laïi. Ñaõ caùch Phaät quaù xa, laïi khoâng öa thích giôùi thanh tònh cuûa Sa-moân maø laïi öa hoäi hoïp vôùi keû ngu. Ñaây goïi laø thích hoïa nguy vong, laø ngöôøi khoâng töï yeâu mình.

Vua hoûi:

–Laønh thay! Baïch Theá Toân! Con xin Theá Toân daïy baûo veà phaùp töï yeâu mình. Nghóa noù nhö theá naøo?

Phaät baûo:

–Phaùp töï yeâu mình laø: Tröôùc tieân phaûi quy y Tam baûo, laáy giaùo phaùp ñeå nuoâi chính baûn thaân, ñem loøng Töø bi thöông xoùt ngöôøi vaø vaät, thöông xoùt keû ngu laàm, phaûi vui thích hoïc hoûi, taâm bình ñaúng cöùu giuùp taát caû, ñem an vui ban boá cho muoân loaøi, nguyeän ñeàn traû boán aân, boá thí cho ngöôøi baàn cuøng, ñoùi khoå. Coù theá chuùng sinh khoâng oaùn thuø, chö Thieân theo giuùp ñôõ, khoâng coù caùc tai hoïa hoaønh haønh. Lao nguïc, kieám beùn, caùc thöù aùc ñoäc ñeàu tieâu tröø, doøng hoï luoân ñöôïc an vui, soáng khoâng gaëp hoaïn naïn, cheát ñöôïc sinh leân coõi trôøi, gaëp choã saùng suoát. Ñaây goïi laø töï yeâu mình.

Vua noùi:

–Laønh thay! Baïch Theá Toân! Nhöõng lôøi Theá Toân daïy thaät laø chí lyù. Phaät baûo:

–Nhöõng baäc haønh giaû haïnh cao thöôïng, thanh khieát, chaân chaùnh, ñoái vôùi ueá lôïi, taø laïc khoâng ñeå nhieãm vaøo taâm, mieäng khoâng bao giôø noùi boán ñieàu aùc, thaân xa lìa ba söï hung döõ. Duø cho maïng soáng bò nguy nan, troïn ñôøi vaãn giöõ nhöõng lôøi vaøng ngoïc cuûa Phaät ñeå cho chính mình ñöôïc an laïc vaø thaân toäc luoân ñöôïc bình an, qua ñôøi sinh leân coõi trôøi, höôûng phöôùc lôïi. Ñaây goïi laø töï yeâu mình.

Vua noùi:

–Laønh thay! Xin Phaät chæ daïy. Phaät noùi:

–Duø coù ai ñoäc aùc hoaønh haønh nhöng phaûi nhaãn nhòn, ñöøng noùi. Haõy ñem loøng Töø bi thöông xoùt ngöôøi aáy, luoân luoân cöùu giuùp hoï, tinh taán khoâng bieáng treã, vôùi moät loøng noái theo Tam Toân, trong ngoaøi tónh laëng, luoân troàng goác ñaïo vaø quaùn saâu vaøo ñöôøng Thaùnh,

saùng suoát hoùa ñoä vôùi nhöõng lôøi chaân thaønh, hieáu thuaän vôùi cha meï, cöùu giuùp moïi ngöôøi, höôùng daãn hoï laøm caùc vieäc nhö vaäy seõ thöôøng gaëp phöôùc ñöùc. Ñaây goïi laø töï yeâu mình.

Vua noùi:

–Lôøi Theá Toân giaûng daïy raát ñuùng.

Baáy giôø coù hai ngöôøi ñi buoân, moät ngöôøi nghó raèng: “Thaân Phaät cao moät tröôïng saùu, maøu vaøng roøng, ñeïp nhö hoa, treân ñaûnh coù nhuïc keá, traùn phoùng haøo quang uy nghieâm khoù taû. Ñöùc Phaät nhö vua, Sa-moân nhö trung thaàn. Ñöùc Phaät laäp ra caùc pheùp taét saùng suoát, Sa-moân thì giaûng noùi, ñaáy laø oâng vua saùng suoát. Ngöôøi aáy nhaän bieát Ñöùc Phaät laø baäc ñaùng toân kính.”

Ñöùc Phaät bieát yù nghó cuûa ngöôøi aáy thuaàn thuïc vaø thaáy roõ söï vui möøng nhö ñöôïc cuûa baùu. Ngöôøi thöù hai nghó: “OÂng vua naøy ngu muoäi, laøm chuû moät nöôùc coøn mong caàu gì nöõa? Phaät nhö con boø, ñeä töû nhö chieác xe. Con boø keùo chieác xe chaïy khaép nôi. Phaät cuõng gioáng nhö vaäy, oâng ta ñaâu coù ñaïo ñöùc maø mình tuaân phuïc ñeå phuïng thôø?”

Phaät bieát ngöôøi naøy coù nieäm aùc, chaéc chaén bò khoå baùo, neân Phaät caûm thaáy thöông xoùt hoï.

Ngöôøi thöù hai trong loøng lo sôï nhö coù choã vöôùng maéc. Hai ngöôøi cuøng leân ñöôøng khoaûng ba möôi daëm vaø döøng laïi quaùn ñeå uoáng röôïu, roài baøn luaän, tranh caõi lung tung. Ngöôøi coù yù nghó thieän ñöôïc Töù thieân vöông sai thieän thaàn ñeán uûng hoä. Coøn keû coù taâm aùc phæ baùng Phaät thì quyû cuûa ñòa nguïc laøm cho röôïu vaøo ruoät gioáng nhö löûa ñoát thaân roài daàn daàn ra ngoaøi ñöôøng naèm giöõa veát baùnh xe. Saùng sôùm, coù ngöôøi laùi buoân ñöa naêm traêm chieác xe ñi qua nghieán cheát keû aáy. Ngöôøi baïn tìm thaáy, noùi: “Ta gaëp nguy roài.” Neáu laáy vaät ñi laø baát nghóa, maø trôû veà nöôùc thì bò nghi ngôø. Noùi nhö vaäy roài oâng ta xem thöôøng thaân theå, vöùt boû cuûa caûi maø ñi thaúng. Moät ñoaïn xa, caùch thaønh Xaù-veä khoaûng vaïn daëm, coù moät nöôùc vua nöôùc aáy ñaõ qua ñôøi maø khoâng coù thaùi töû.

Saám thö noùi: “Trong vuøng ñaát naøy coù ngöôøi taøi gioûi, xöùng ñaùng ñöôïc laøm vua.” Quaàn thaàn baøn:

–Nöôùc khoâng coù vua, gioáng nhö ngöôøi khoâng ñaàu khoù maø ñöùng vöõng ñöôïc. Tieân vöông coù con ngöïa luoân kính leã vua. Neáu ngöôøi naøo laøm vua ñöôïc thì ngöïa quyø xuoáng tröôùc maët ngöôøi ñoù.

Moïi ngöôøi ñeàu noùi:

–Hay laém!

Theá roài hoï söûa soaïn xa giaù, laáy aán vua buoâïc leân xe. Ngöôøi ngöïa chaät caû ñöôøng, keû naøo troâng thaáy cuõng ñeàu chaûy nöôùc maét. Ngöôøi buoàn kia cuõng ra nhìn ñaùm ñoâng.

Thaùi söû noùi:

–Ngöôøi kia coù ñaùm maây vaøng che treân ñaàu nhö chieác loïng, chính laø vöông khí. Boãng nhieân con ngöïa thaàn tieán thaúng ñeán, quyø xuoáng lieám chaân ngöôøi ñi buoân.

Quaàn thaàn vui möøng chuaån bò höông hoa, nöôùc noùng taém röûa, leã baùi oâng ta laø vua vaø xöng mình laø thaàn.

Vua noùi:

–Toâi voán laø keû ñi buoân, khoâng coù coâng ñöùc gì vôùi daân chuùng. toâi khoâng theå gaùnh vaùc laáy ngoâi vua.

Quaàn thaàn noùi:

–Trôøi ñaõ trao cho ngöôøi coù ñöùc neân ñöôïc con ngöïa thaàn quyø goái.

Theá roài ngöôøi buoân kia veà ôû cung vua, cho pheùp söûa laïi chính trò cuûa ñaát nöôùc. Vua suy nghó: “Ta khoâng coù chuùt phöôùc ñöùc naøo caû maø sao nay laïi ñöôïc laøm vua? Chaéc chaén

laø nhôø aân Phaät neân môùi ñöôïc nhö vaäy.”

Vaøo saùng sôùm, vua ngöï trieàu, ca ngôïi Phaät laø baäc Thaùnh voâ thöôïng, roài thoáng laõnh quaàn thaàn ñeán nöôùc Xaù-veä, cuùi ñaàu baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Keû taàm thöôøng naøy nhôø ñöùc cuûa Theá Toân thaám nhuaàn neân ñöôïc laøm vua. Quoác ñoä naøy truyeàn ñôøi khoâng bieát coù Phaät, saùch vôû löu haønh cuõng khoâng ghi cheùp. Xin Theá Toân ñem aùnh saùng röïc rôõ ñeå khai môû cho daân chuùng ñui ñieác trong nöôùc naøy. Ngaøy mai, con thænh Theá Toân vaø chuùng Taêng ruû loøng thöông xoùt, ñoàng yù cho con cuùng döôøng ba thaùng moät laàn.

Ñöùc Phaät daïy Toân giaû A-nan:

–OÂng haõy thoâng baùo cho caùc Tyø-kheo ngaøy mai nhaän lôøi môøi cuûa vua aáy caùc oâng neân töø töø hieån baøy thaàn thoâng ñeå cho daân chuùng nöôùc naøy ñeàu ñöôïc chöùng kieán.

Chö Thieân nghe Phaät ñeán ñoù giaùo hoùa neân cuõng cuøng nhau ñi theo, troåi leân ñuû loaïi kyõ nhaïc, treo côø phöôùn, loïng baùu, raûi hoa xuoáng, aùnh saùng röïc rôõ.

Theá Toân vaø chuùng Taêng ñeàu ngoài treân chaùnh ñieän. Vua theo pheùp taéc cuûa vua nöôùc Xaù-veä maø cuùng döôøng ñuùng phaùp. Vua ñích thaân ñi sôùt thöùc aên. Sau khi ngoï trai xong, vua laáy gheá nhoû ngoài tröôùc maët Phaät, nghe thuyeát phaùp.

Vua noùi:

–Tröôùc ñaây con laø keû heøn moïn, hoaøn toaøn khoâng coù chuùt ñöùc. Vì sao nay ñöôïc laøm vua nhö vaäy?

Phaät noùi:

–Thuôû xöa, vua cuùng döôøng côm cho Phaät, vua nghó raèng: “Ñöùc Phaät nhö vua moät nöôùc, Sa-moân nhö quaàn thaàn.” Do vua troàng nhaân nhö theá maø nay ñöôïc phöôùc baùo aáy. Coøn ngöôøi kia noùi: “Phaät gioáng nhö con boø, ñeä töû nhö chieác xe.” Ngöôøi kia do gieo troàng haït xaáu aùc neân bò xe nghieán cheát, nay coøn bò xe baèng löûa nghieán trong nguïc Thaùi sôn, töï mình gaùnh chòu quaû baùo nhö vaäy. Khoâng phaûi vì söùc maïnh vaø quyeàn löïc maø vua coù theå ñaït ñöôïc, maø laø do phöôùc ñöùc töø choã laøm ñieàu thieän. Heã giaãm theo aùc thì hoïa tìm ñeán, gioáng nhö tieáng vang doäi laïi. Thieän aùc nhö aâm thanh, khoâng phaûi trôøi, roàng, quyû thaàn laøm ra, cuõng chaúng phaûi tieân linh laøm. Taâm thì daãn ñaàu maø thaønh töïu do thaân, khaåu.

Ñöùc Phaät noùi keä:

*Taâm laø goác phaùp Taâm sai, taâm khieán Trong taâm nghó aùc Noùi laøm ñeàu aùc.*

*Toäi khoå ñi theo Nhö xe theo raõnh Taâm laø goác phaùp Taâm sai, taâm khieán.*

*Trong taâm nghó thieän Noùi laøm ñeàu thieän Phöôùc laïc töï ñeán Nhö boùng theo hình.*

Ñöùc Theá Toân laïi baûo vua:

–Trong caùc toäi, toäi naëng nhaát coù naêm: Baát hieáu, baát trung, gieát ngöôøi thaân, gieát vua, laøm tan nhaø, nöôùc loaïn. Ñoù laø moät toäi naëng.

La-haùn tu haønh chöùng ñöôïc ñònh khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän maø yù töôûng nhö Phaät

cöùu giuùp chuùng sinh, laïi höôùng ñeán haïi nhöõng vò naøy thì maéc toäi gaáp ñoâi.

Phaät ñaõ döùt tröø caùc toäi, ñöôïc phöôùc töôùng toát, möôøi Löïc, chæ daïy höôùng daãn chuùng sinh, coù taâm Töø bi hoan hyû, taâm aáy quaù hôn meï hieàn maø laïi ngu si phæ baùng, gheùt boû, neân maéc toäi gaáp ba laàn.

Sa-moân thanh khieát, yù chí trong saïch, ñöùc haïnh raát cao thöôïng, ñem kinh phaùp ñeå giuùp Phaät hoùa ñoä keû ngu si, noái tieáp keá thöøa chö Phaät. Chuùng sinh ñöôïc ñoä ñeàu nhôø chuùng Taêng, vaäy maø dua nònh, gieøm pha, caâu keát ñeå ñöa ñeán baát hoøa. Neáu Taêng khoâng hoøa thì chaùnh phaùp suy taøn, muoân daân boû chaùnh phaùp, khieán ba ñöôøng aùc höng thònh, laøm naõo loaïn Tyø-kheo Taêng, do ñoù maéc toäi naëng gaáp boán laàn.

Ñaát nöôùc, cuûa baùu trong chuøa, chuùng Taêng heát loøng ñem cuùng döôøng Tam baûo, coøn ngöôøi ngu si thì phaùp huûy hoaëc troäm caép, neân maéc toäi naøy naëng gaáp naêm laàn.

Ai phaïm naêm toäi aáy thì goïi laø töï gieát thaân mình, töï taøn haïi doøng hoï, töï gieo mình vaøo löûa Thaùi sôn. Naêm toäi naøy naëng hôn nuùi Tu-di, cho neân phaûi caån thaän, chôù traùi phaïm.

Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, vua vaø caùc quaàn thaàn ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø- hoaøn, vaâng giöõ naêm giôùi laøm Thanh tín só. Nhaân daân trong nöôùc coù ngöôøi laøm Sa-moân giöõ giôùi, hoaëc laøm Thanh tín só. Vua laáy naêm giôùi, möôøi nghieäp thieän laøm phaùp luaät cho quoác gia. Chö Thieân ñeán giuùp ñôõ, uûng hoä, khieán cho ñaát nöôùc höng thònh.

Chö Thieân, trôøi, roàng, vua, quaàn thaàn, leâ daân ñeàu hoan hyû.

